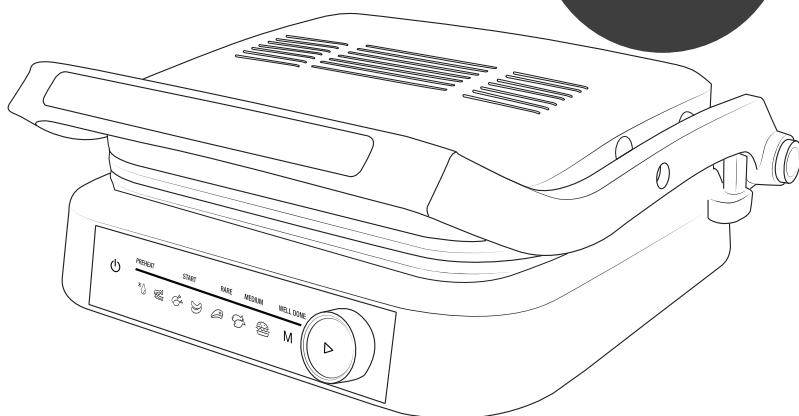


Hisense

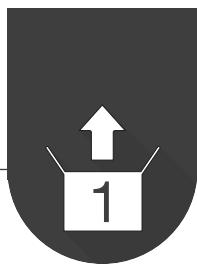
INSTRUCTION
MANUAL



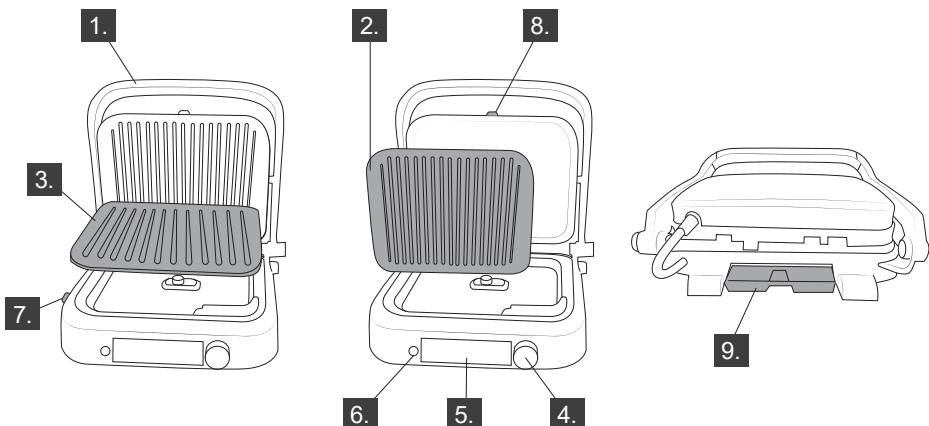
CONTACT GRILL

HCG2100S

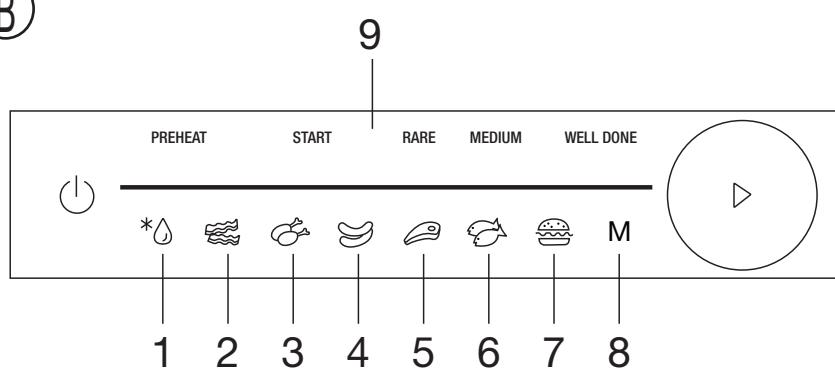
Contact grill	Grill	Kontaktgrill	Kontakt grillen	Kontaktgrill	Contact grill
Parilla de contacto	Grill de contact	Griglia di contatto	Grade de contato		



A



B





- | | | |
|--|---|---|
| A
1. Handle
2. Removable top grill plate
3. Removable bottom grill plate | 4. Control knob with confirm selection button
5. Display
6. On/Off button | 7. Bottom grill plate release button
8. Top grill plate release button
9. Slide-out drip tray |
| B
1. Frozen food symbol
2. Bacon symbol
3. Chicken symbol | 4. Ham / smoked goods symbol
5. Steak symbol
6. Fish symbol | 7. Hamburger symbol
8. Manual mode symbol
9. Cooking progress bar |

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning! Appliance is hot when turned on – beware of skin burn! Allow the appliance to cool down completely before storing it away.

Read carefully the instructions before first use. // Never connect this appliance to an external timer switch or remote control system in order to avoid a hazardous situation. // Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. // Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. // This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. // Children shall not play with the appliance. // Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. // Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. // Use the appliance only for the usage it is made for. Do not remake any of its components. // Make sure the power cord does not touch any hot parts of the grill. // Clean well before first use. // Before the grill plates are mounted check if they are totally dry. // Check if the grill plates are fixed firmly on its surface and if the fixing clip is in locking position. // Keep out of reach of children. Do not leave unattended while turned on. // Always unplug. // Keep the power cord away from hot surfaces. // Before storing or taking off the grill plates. // Before cleaning. // After use. // Always use certified lengthening cords. // For indoor use only. // To disconnect the plug pull the plug not the cord. // Turn on after the grill plates have been fixed. // Cool to room temperature before storing. // Do not touch the grill plates with metal or other sharp objects. // If the mains cord is damaged, you must have it replaced a authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

FIRST USE

Make sure the appliance was not damaged in transport. // Put the grill on a firm, dry hard base out of reach of children. High temperatures when plugged on! // Make sure: The electrical voltage and frequency is suitable. Check the rating plate for reference/ The current is at least 10A. The plug is suitable to the socket. The plug is grounded. The manufacturer does not take any responsibility for misuse. // Before first use leave the grill in the position for grilling for 10 minutes. Air the room if any unwanted smell.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This guideline is the frame of a European-wide validity of return and recycling on Waste Electrical and Electronic Equipment.

ENVIRONMENT

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Hisense Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Hisense dealer or contact the Service department of Hisense domestic appliances.

For personal use only!

**WE WISH YOU MANY JOY WITH USING
THE GORENJE CONTACT GRILL!**

We reserve the right to any modifications!

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

(A)

- 1. Griff
- 2. Abnehmbare obere Grillplatte
- 3. Abnehmbare untere Grillplatte

- 4. Drehknopf mit der Taste zur Auswahlbestätigung
- 5. Anzeige
- 6. Ein-/Aus-Taste

- 7. Entriegelungstaste der unteren Grillplatte
- 8. Entriegelungstaste der oberen Grillplatte
- 9. Ausziehbare Tropfschale

(B)

- 1. Gefriergutsymbol
- 2. Specksymbol
- 3. Hühnersymbol

- 4. Symbol für Schinken/geräuchertes Essen
- 5. Steaksymbol
- 6. Fischsymbol

- 7. Hamburgersymbol
- 8. Symbol für den manuellen Modus
- 9. Kochfortschrittsanzeige

SICHERHEITSHINWEISE

Wichtiger Hinweis! Das Gerät wird während des Betriebs heiß - Verbrennungsgefahr! Bevor Sie das Gerät wegräumen, warten Sie ab, bis es sich vollständig abgekühlt hat! Während des Betriebs des Geräts werden seine Außenflächen sehr heiß. Benutzen Sie beim Hantieren mit dem Gerät den Handgriff oder wärmeisolierende Küchenhandschuhe.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig die Gebrauchsanleitung durch, damit Sie die besten Ergebnisse erzielen und Fehler vermeiden. // Das Gerät darf nicht über automatisch schaltende Einrichtungen wie Zeitschaltuhren oder Fernbedienungen bedient werden, um Gefahren vorzubeugen. // Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder Personen mit Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie entsprechend beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie das Gerät gebrauchen und achten Sie darauf, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. // Kinder unter acht Jahren dürfen sich ohne Aufsicht von Erwachsenen nicht in der Nähe des Geräts aufhalten, es sei denn, sie werden ständig von einem Erwachsenen beaufsichtigt. // Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, außer sie sind über acht Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. // Kinder unter acht Jahren sind vom Gerät und vom Anschlusskabel fernzuhalten. // Das Gerät ist für die Zubereitung von Speisen bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke verwendet und auf keinen Fall umgebaut werden. // Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht mit dem Gerät in Berührung kommt, da dieses während des Betriebs sehr heiß wird. // Reinigen Sie die Grillplatten vor dem Gebrauch. // Auf das Gerät dürfen nur trockene Grillplatten montiert werden. // Prüfen Sie,

ob die Arretierung des Handgriffs die Grillplatten an ihrem Platz hält. // Das Gerät nicht an einem solchen Ort aufstellen, wo es Kindern zugänglich ist. Das Gerät nicht ohne Aufsicht lassen, wenn es in Betrieb ist. // Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz: bevor Sie es wegräumen oder die Grillplatten abnehmen, bevor Sie es reinigen oder pflegen, nach jedem Gebrauch. // Verwenden Sie nur attestierte Verlängerungskabel. // Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. // Ziehen Sie beim Trennen des Geräts vom Stromnetz am Stecker und nicht am Anschlusskabel. // Schalten Sie das Gerät nur dann ein, wenn beide Grillplatten montiert sind. // Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser! // Bevor Sie das Gerät wegräumen, muss es vollständig abgekühlt sein. // Berühren Sie die Grillplatten nicht mit Metallgegenständen, damit die Antihaftschicht nicht beschädigt wird. // Ein beschädigtes Anschlusskabel darf aus Sicherheitsgründen nur von einem autorisierten Kundendienst oder von einer anderen fachlich befähigten Person ausgetauscht werden.

AUFSTELLUNG DES KONTAKTGRILLS

Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob das Gerät eventuell beim Transport beschädigt wurde. // Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Unterlage. // Sorgen Sie dafür, dass das Gerät für Kinder nicht zugänglich ist, weil es während des Betriebs hohe Temperaturen erreicht. // Prüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz: ob die Spannung Ihrer Hausinstallation der auf dem Typenschild des Geräts angeführten Spannung entspricht, ob die Sicherung der Steckdose mindestens 10 A beträgt, ob die Steckdose dem Stecker des Anschlusskabels entspricht (im Gegenfall austauschen), ob die Steckdose geerdet ist. // Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die wegen Nichtbeachtung der angeführten Voraussetzungen entstehen. // Schalten Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch ein und lassen Sie in der Grillposition (4) mindestens 10 Minuten lang ohne Grillgut laufen. // Dabei kann es zur Rauchentwicklung kommen, deswegen sollten Sie den Raum gut lüften.

Dieses Gerät ist gemäß der Richtlinie 2012/19/EG über elektrische und elektronische Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie legt die Anforderungen für das Sammeln und den Umgang mit elektrischen und elektronischen Altgeräten fest, die für die gesamte Europäische Union gültig sind.

UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das ausgediente Gerät nicht zusammen mit gewöhnlichem Hausmüll, sondern liefern Sie es bei einem Recyclingunternehmen ab. So tragen auch Sie zum Umweltschutz bei.

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Wenden Sie sich für weitere Informationen oder bei Problemen bitte an das Kundendienstcenter von Hisense in Ihrem Land (die Telefonnummer finden Sie in der internationalen Garantiekarte). Falls es in Ihrem Land kein solches Kundendienstcenter gibt, wenden Sie sich an den lokalen Händler von Hisense oder an die Abteilung für kleine Haushaltsgeräte Hisense.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt!

**GORENJE WÜNSCHT IHNEN VIEL VERGNÜGEN
BEIM GEBRAUCH IHRES NEUEN GERÄTS!**

Wir behalten uns das Recht zu Änderungen vor.

Hisense



- A**

1. Håndtag	4. Betjeningsgreb med knap til bekræftelse af valg	7. Oplåsningsknap til nedre grillplade
2. Aftagelig øvre grillplade	5. Display	8. Oplåsningsknap til øvre grillplade
3. Aftagelig nedre grillplade	6. Tænd/sluk-knap	9. Udrækkelig drypbakke

B

1. Symbol for frosne madvarer	4. Symbol for skinke/røgvarer	7. Symbol for burger
2. Symbol for bacon	5. Symbol for bøf	8. Symbol for manuel tilstand
3. Symbol for kylling	6. Symbol for fisk	9. Statuslinje for tilberedning

SIKKERHEDSANVISNINGER

Advarsel! Apparatet bliver varmt under brug. Pas på, at du ikke brænder dig på det! Lad apparatet køle helt af, inden du stiller det til opbevaring.

Læs brugsanvisningen grundigt, før du tager apparatet i brug. // Or at undgå risici må du aldrig tilslutte apparatet ved hjælp af et tænd/sluk-ur eller et fjernbetjeningssystem. // Børn yngre end 8 år skal holdes på sikker afstand eller hele tiden være under opsyn. // Hold børn under opsyn, og lad dem ikke lege med apparatet. // Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring med og viden om produktet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. // Børn må ikke lege med apparatet. // Rengøring og vedligehold må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. // Apparatet og ledningen skal være utilgængeligt for børn under 8 år. // Apparatet må kun bruges til det, som det er beregnet til. Undlad at foretage ændringer på apparatet. // Sørg for, at ledningen ikke kommer i kontakt med varme dele på apparatet. // Rengør apparatet grundigt før ibrugtagning. // Kontroller, at varmepladerne er helt tørre, inden de monteres. // Kontroller, at varmepladerne er monteret forsvarligt, og at låseclipsene er låst. // Apparatet skal være utilgængeligt for børn. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tændt. // Træk altid stikket ud: Før opbevaring eller afmontering af varmepladerne. Før rengøring. Efter brug. // Brug kun godkendte forlængerledninger. // Kun til indendørs brug! // Træk ikke i ledningen, når du vil tage stikket ud af stikkontakten. // Tænd for apparatet, når du har monteret varmepladerne. // Lad apparatet køle af til stuetemperatur, før du stiller det til opbevaring. // Berør ikke varmepladerne med metalredskaber eller andre skarpe genstande. // Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et autoriseret servicecenter eller af en tilsvarende kvalificeret tekniker for at undgå risici.

IBRUGTAGNING

Kontroller, at der ikke er transportskader på apparatet. // Anbring apparatet på en stabil plan flade, som er utilgængelig for børn. Apparatet bliver meget varmt, når du tænder for det! // Kontrollér: At spændingen og frekvensen i din bolig passer til apparatet. Se apparatets typeskilt. Strømmen skal mindst være 10 A. Stikket passer i stikkontakten. // Stikket er jordet. Producenten påtager sig intet ansvar for forkert brug af apparatet. // Lad grillen varme op i 10 minutter, inden du tager den i brug for første gang. Udluft rummet, hvis der forekommer ubehagelig lugt.

Dette udstyr er mærket i henhold til EU direktiv 2012/19/EØF om Affald fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Disse retningslinjer udgør rammerne for en fælles europæisk garanti for returnering og genbrug af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr.

BESKYTTELSE AF MILJØET

Når apparatet er udstjent, må det ikke bortslettes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Indlever det i stedet til genvinding på din lokale genbrugsstation. På den måde er du med til at passe på miljøet.

GARANTI OG SERVICE

Hvis du ønsker information om eller har et problem med dit apparat, kan du kontakte Hisense kundecenter i dit land (du finder telefonnummeret i det globale garantihæfte). Hvis der ikke er et kundecenter i dit land, skal du kontakte din lokale Hisense -forhandler eller Hisense servicenetværk.

Kun til brug i private husholdninger!

VI ØNSKER DIG GOD FORNØJELSE MED DENNE HISENSE KONTAKTGRILL!

Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer!

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

- (A) 1. Håndtak 4. Kontrollbryter med knapp for å bekrefte valg 7. Utløserknapp for nedre grillplate
2. Avtakbar øvre grillplate 5. Display 8. Utløserknapp for øvre grillplate
3. Avtakbar nedre grillplate 6. På/Av-knapp 9. Uttrekkbart dryppbrett
- (B) 1. Frossenmatsymbol 4. Skinke / røkte matvarer-symbol 7. Hamburgersymbol
2. Baconsymbol 5. Biffsymbol 8. Manuell modus-symbol
3. Kyllingsymbol 6. Fisksymbol 9. Linje for stekeframdrift

SIKKERHETSANVISNINGER

Advarsel! Apparatet er varmt når det er slått på – vær forsiktig så du ikke brenner deg! La apparatet avkjøles helt før du setter det bort.

Les bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk. // For å unngå farlige situasjoner må du ikke koble dette apparatet til en ekstern tidsbryter eller et fjernkontrollsyste. // Barn under åtte år må holdes på trygg avstand eller under konstant oppsyn. // Pass på at barn ikke leker med apparatet. // Dette apparatet kan brukes bruk av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken. // Barn skal ikke leke med apparatet. // Rengjøring og vedlikehold kan utføres av barn over åtte år hvis de er under tilsyn. // Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde til barn under 8 år. // Apparatet skal bare brukes til det tiltenkte bruksområdet. Ikke endre noen av komponentene. // Kontroller at strømledningen ikke berører varme deler på grillen. // Rengjør apparatet grundig før første gangs bruk. // Før grillplatene monteres, må du kontrollere at de er helt tørre. // Kontroller at grillplatene er godt festet til overflaten og at festeklemmen er i låseposisjon. // Oppbevares utenfor barns rekkevidde. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er slått på. // Koble alltid apparatet fra strømmen: før lagring og før du tar av grillplatene, før rengjøring, etter bruk // Bruk alltid ledninger med godkjent lengde. // Bare til innendørs bruk. // Hold i støpslet og ikke ledningen når du trekker støpslet ut av stikkontakten. // Ikke slå på apparatet før grillplatene er festet. // Avkjøles til romtemperatur før lagring. // Ikke berør grillplatene med metall eller andre skarpe gjenstander. // Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut et servicesenter som er , eller en annen kvalifisert person for å unngå all fare.

FØRSTE GANGS BRUK

Kontroller at apparatet ikke har fått skader under transporten. // Plasser grillen på et fast og hardt underlag utenfor barns rekkevidde. Høye temperaturer når det er slått på!!! // Kontroller før bruk: at spenningen og frekvensen er riktig. Sjekk mot merkeskiltet. At strømmen er minst 10 A at støpslet passer til stikkontakten, at støpslet er jordet Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for feilbruk. // Før du tar grillen i bruk, må du la den stå i grillposisjon i 10 minutter. Luft rommet hvis det oppstår ubehagelig lukt.

Dette utstyret er merket i henhold til WEEE-direktivet 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall. Direktivet beskriver kravene for innsamling og håndtering av elektrisk og elektronisk avfall i EU.

BESKYTTE MILJØET

Ikke kast produktet i det vanlige husholdningsavfallet. Etter endt levetid skal det leveres inn til et godkjent mottak for gjenvinning. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.

GARANTI OG SERVICE

Hvis du har spørsmål eller får problemer med produktet, tar du kontakt med Hisense kundesenter i ditt land (du finner telefonnummeret i den internasjonale garantisjøren). Hvis Hisense ikke har noe kundesenter i ditt land, henvender du deg til forhandleren eller kontakter Hisense serviceavdeling for hvitevarer.

Bare til privat bruk!

**LYKKE TIL MED DIN NYE
KONTAKTGRILL FRA HISENSE!**

Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer!

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

- | | | |
|---|--|--|
| <p>(A) 1. Handtag
2. Avtagbar övre grillplatta
3. Avtagbar nedre grillplatta</p> | <p>4. Reglage med knapp för att bekräfta val
5. Display
6. På/Av-knapp</p> | <p>7. Frigöringsknapp för nedre grillplatta
8. Frigöringsknapp för övre grillplatta
9. Utskjutbar droppbricka</p> |
| <p>(B) 1. Symbol för frysta livsmedel
2. Symbol för bacon
3. Symbol för kyckling</p> | <p>4. Symbol för skinka/röktä livsmedel
5. Symbol för biff
6. Symbol för fisk</p> | <p>7. Symbol för hamburgare
8. Symbol för manuellt läge
9. Förloppsindikator för matlagning</p> |

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Varning! Apparaten är varm när den är på – risk för brännskador på huden! Låt apparaten kallna het innan du ställer undan den.

Läs instruktionerna noggrant före först användningstillfället. // För att undvika en farlig situation, anslut aldrig apparaten till en extern timerbrytare eller till ett fjärrstyrningssystem för att undvika en farlig situation. // Barn som är yngre än 8 år ska hållas på avstånd om de inte är kontinuerligt övervakade. // Barn bör övervakas för att garantera att de inte leker med apparaten. // Denna apparat kan användas av barn från 8 år och samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade därmed. // Barn ska inte leka med apparaten. // Barn får inte utföra rengöring och underhåll såvida de inte är över 8 år och någon vuxen har uppsikt över dem. // Apparaten och dess sladd ska alltid vara oåtkomliga för barn under 8 år. // Apparaten får uteslutande användas för dess avsedda användningsområde. Du får inte efterskapa några av dess komponenter. // Se till att strömsladden inte vidrör grillens heta delar. // Rengör ordentligt före användning. // Kontrollera att grillplattorna är helt torra innan de monteras. // Kontrollera om grillplattorna sitter fast på ytan och om fixeringsklämman är låst. // Håll apparaten borta från barn. Lämna den inte obevakad när den är igång. // Dra alltid ur sladden: Före demontering av grillplattorna, Före rengöring, Efter användning. // Använd alltid godkända förlängningssladdar. // Endast för användning inomhus. // Dra i stickproppen, inte i sladden, när du kopplar från. // Slå på när grillplattorna har fixerats. // Låt grillen kallna till rumstemperatur innan du ställer undan den. // Vidrör inte grillplattorna med metall eller vassa föremål. // Om sladden är trasig måste den bytas en auktoriserad verkstad eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika risker.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Se till att apparaten inte har skadats under transporten. // Ställ grillen på en fast, torr yta, utom räckhåll för barn. Grillen är mycket varm när den är på! // Se till att: Den elektriska spänningen och frekvensen stämmer. Kontrollera märkplåten för information. Att strömvärten är minst 10 A. Att stickproppen passar i eluttaget. Att stickproppen är jordad. Tillverkaren ansvarar inte för felanvändning. // Lämna grillen i grillposition i 10 minuter innan du använder den för första gången. Vädra bort eventuellt oönskad lukt.

Denna apparat är märkt enligt EG-direktiv 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Denna riktlinje utgör ramen i ett europeiskt program för återlämning och återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning.

MILJÖ

Släng inte apparaten tillsammans med normalt hushållsavfall när den är uttjänt, utan lämna in den till kommunens återvinningscentral. Genom att göra detta hjälper du till att bevara miljön.

GARANTI OCH SERVICE

Om du behöver information eller har ett problem, kontakta Hisense kundcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i det världsomfattande garantibladet). Om det inte finns ett kundcenter i ditt land, vänd dig till din lokala Hisense -återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen för lokala Hisense -apparater.

Endast för privat bruk!

VI ÖNSKAR DIG MYCKET GLÄDJE MED DIN HISENSE -KONTAKTGRILL!

Vi förbehåller oss rätten att göra eventuella modifieringar!

Hisense



	GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

- | | | | |
|-----|--|---|---|
| (A) | 1. Kahva
2. Irrotettava ylägrillilevy
3. Irrotettava alagrillilevy | 4. Control knob with confirm selection button
5. Display
6. On/Off button | 7. Bottom grill plate release button
8. Top grill plate release button
9. Slide-out drip tray |
| (B) | 1. Pakasteiden symboli
2. Pekonin symboli
3. Kanan symboli | 4. Kinkun / savustettujen tuotteiden symboli
5. Pihvin symboli
6. Kalan symboli | 7. Hampurilaisen symboli
8. Manuaalisen tilan symboli
9. Kypsennyksen edistymispalkki |

TURVALLISUUSOHJEET

Varoitus! Laite kuumenee toimiessaan – varo ihmisen palovammoja! Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen sen laittamista säilytykseen.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökerhoa. // Älä milloinkaan liitä laitetta ulkoiseen ajastinkytkimeen tai kaukosäädinjärjestelmään. Näin vältetään vaaratilanteet. // Alla 8-vuotiaat lapset tulisi pitää loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti. // Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. // Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvalliseksi käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. // Lapset eivät saa leikkiä laitteella. // 8 vuotta täyttyneet lapset saavat puhdistaa ja huolata laitetta heidän turvallisuudestaan vastaan henkilön valvonnassa. // Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. // Käytä laitetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Älä muokkaa mitään sen osia. // Varmista, ettei virtajohdo kosketa grillin kuumia osia. // Puhdista laite hyvin ennen ensimmäistä käyttökerhoa. // Ennen kuin asennat grillilevyt, tarkista, että ne ovat täysin kuivat. // Tarkista, että grillilevyt ovat kiinnityneet kunnolla grillin pinnalle ja että kiinnitin on lukittu. // Pidä laite lasten ulottumattomissa. Älä jätä toimivaa laitetta ilman valvontaa. // Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen grillilevyjen irrottamista ja asentamista, ennen puhdistusta, käytön jälkeen. // Käytä aina maadoitettuja jatkojohdoja. // Ainoastaan sisäkäytöön. // Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, vedä pistokkeesta äläkä johdosta. // Kytke laite toimintaan vasta, kun grillilevyt on kiinnitetty paikoilleen. // Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöisiksi, ennen kuin laitat sen säilytykseen. // Älä kosketa grillilevyihin metallisilla tai muilla terävillä esineillä. // Jos virtajohdo on vaurioitunut, se on vaihdettava valtuutetun huoltokorjaamon tai vastaavien pätevien

henkilöiden toimesta vaarojen välttämiseksi.

ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

Varmista, ettei laite ole vahingoittunut kuljetuksessa. // Aseta grilli vakaalle, kovalle ja kuivalle alustalle lasten ulottumattomiin. Toimiva laite on erittäin kuuma!!! // Varmistu seuraavista: Sähköjännite ja taajuus ovat oikeat. Tarkista tiedot arvokilvestä. Sulake on vähintään 10 A. Pistoke sopii pistorasiaan. Pistoke on maadoitettu. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä. // Jätä grilli grillausasentoon 10 minuutin ajaksi ennen ensimmäistä käytökertaa. Tuuleta huone, mikäli havaitset epämiellyttää hajua.

Tämä tuote on merkity sähkö- ja elektroniikkaromusta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EY (WEEE) mukaisesti. Ohje perustuu koko Euroopan käyttävään sähkö- ja elektroniikkaromun palautusta ja kierrätystä koskevaan sopimukseen.

YMPÄRISTÖ

Älä hävitä laitetta normaalilta kotitalousjätteen mukana sen käytöön päätyttyä, vaan luovuta se kierräykseen viralliseen keräyspisteeseen. Tekemällä näin autat säästämään ympäristöä.

TAKUU JA HUOLTO

Jos tarvitset tietoa tai jos sinulla on ongelma, ota yhteyttä Hisense maassasi sijaitsevaan asiakaspalvelukeskukseen (löydät sen puhelinnumeronsa maailmanlaajuisesta takuulehtisestä). Jollei maassasi ole asiakaspalvelukeskusta, käy paikallisen Hisense -kauppiasi luona tai ota yhteyttä Hisense kotitalouslaitteiden huolto-osastoon.

Vain yksityiseen käyttöön!

**TOIVOMME, ETTÄ SINULLE ON PALJON ILOA
HISENSE -PARILAGRILLISTÄSI!!**

Pidätämme oikeuden muutoksiin!

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

(A)

- 1. Asa
- 2. Parrilla superior extraíble
- 3. Parrilla inferior extraíble
- 4. Mando de control con botón para confirmar la selección
- 5. Pantalla
- 6. Botón de encendido/apagado

- 7. Botón para liberar la parrilla inferior
- 8. Botón para liberar la parrilla superior
- 9. Bandeja de goteo deslizable

(B)

- 1. Símbolo de comida congelada
- 2. Símbolo de tocino
- 3. Símbolo de pollo
- 4. Símbolo de jamón o alimentos ahumados
- 5. Símbolo de filete
- 6. Símbolo de pescado

- 7. Símbolo de hamburguesa
- 8. Simboli i modalitatit manual
- 9. Barra de progreso de la cocción

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El aparato está caliente mientras está encendido: ¡evite quemaduras! Deje que el aparato se enfrié por completo antes de guardarla.

Lea atentamente las instrucciones antes del primer uso. // Nunca conecte este aparato a un interruptor externo con temporizador ni a un sistema separado de mando a distancia; de este modo evitará situaciones peligrosas. // Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén supervisados en todo momento. // Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. // Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, siempre que alguien los supervise o les enseñe a utilizarlo de forma segura y que sean conscientes del riesgo que implica su uso. // Los niños no deben jugar con el aparato. // Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión. // Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. // Utilice el aparato solo para la función para la que fue diseñado. No utilice ninguno de sus componentes para otros fines. // Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con una zona caliente de la parrilla. // Limpie bien antes del primer uso. // Antes de montar las parrillas, compruebe que estén completamente secas. // Asegúrese de que las parrillas estén fijadas firmemente en su superficie y que el clip de fijación esté en la posición de bloqueo. // Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato desatendido mientras esté encendido. // Desenchúfelo siempre: Antes de guardarlo o de quitar las parrillas, Antes de limpiarlo, Después de usar. // Utilice siempre cables alargadores certificados. // Solo para uso en interiores. // Al desenchufar el aparato, tire del enchufe, no

del cable. // Encienda después de fijar las parrillas. // Deje enfriar el aparato a temperatura ambiente antes de guardarlo. // No toque las parrillas con objetos de metal u otros objetos afilados. // Si el cable de alimentación está dañado, debe ser substituido por el servicio de reparaciones autorizado o por una persona debidamente cualificada, para evitar riesgos.

PRIMER USO

Asegúrese de que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte. // Coloque la parrilla sobre una base firme, seca y dura fuera del alcance de los niños. ¡Altas temperaturas cuando está enchufado! // Asegurarse: La tensión y frecuencia eléctrica es adecuada. Consulte la placa de características como referencia. La corriente es de al menos 10A. El enchufe es adecuado para la toma de corriente. El enchufe está conectado a tierra. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el mal uso. // Antes del primer uso, deje la parrilla en la posición para asar durante 10 minutos. Airee la habitación si hay algún olor no deseado.

Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esta directriz es el marco de una validez europea de reutilización y reciclaje de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

MEDIO AMBIENTE

Cuando finalice la vida útil de este aparato, no lo deseche junto con el resto de sus residuos domésticos; llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclaje. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente.

GARANTÍA Y SERVICIO

Si desea obtener más información o tiene un problema con su producto, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de Gorenje de su país (encontrará el número de teléfono en la hoja de garantía internacional). Si no hay un Centro de Atención al Cliente en su país, diríjase a su distribuidor local de productos Gorenje o comuníquese con el departamento de servicio de los electrodomésticos Gorenje.

Únicamente para uso personal.

**¡DESEAMOS QUE PASE BUENOS MOMENTOS DISFRUTANDO
DE LA PARRILLA DE CONTACTO DE HISENSE!**

Nos reservamos el derecho de hacer cualquier tipo de modificaciones.

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

- (A) 1. Poignée 4. Bouton de commande avec bouton de confirmation de la sélection 7. Bouton de déverrouillage de la plaque du gril inférieur
2. Plaque de gril supérieure amovible 5. Affichage 8. Bouton de déverrouillage de la plaque du gril supérieur
3. Plaque de gril inférieure amovible 6. Bouton marche/arrêt 9. Bac égouttoir coulissant
- (B) 1. Symbole Aliments surgelés 4. Symbole Jambon/Produits fumés 7. Symbole Hamburger
2. Symbole Bacon 5. Symbole Steak 8. Symbole Mode manuel
3. Symbole Poulet 6. Symbole Poisson 9. Barre de progression de la cuisson

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention ! L'appareil est chaud lorsqu'il est sous tension – attention aux brûlures de la peau ! Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.

Lisez attentivement les instructions avant la première utilisation. // Ne jamais raccorder cet appareil à un interrupteur avec minuterie externe ou à un système de commande à distance, afin d'éviter toute situation dangereuse. // Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. // Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. // Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. // Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. // Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. // Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. // N'utilisez l'appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu. Ne modifiez aucun de ses composants. // Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche aucune partie chaude du gril. // Bien nettoyer avant la première utilisation. // Avant de monter les plaques du gril, vérifiez qu'elles sont parfaitement sèches. // Vérifiez que les plaques du gril sont bien fixées sur sa surface et que le clip de fixation est en position de verrouillage. // Tenir hors de portée des enfants. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension. // Débranchez toujours l'appareil: Avant de ranger ou de retirer les plaques du gril, Avant de le nettoyer, Après utilisation. // Utilisez toujours des rallonges certifiées. // Pour une utilisation à l'intérieur uniquement. //

Pour débrancher la fiche, tirez sur la fiche et non sur le cordon. // Mettez l'appareil sous tension après avoir fixé les plaques du gril. // Laissez refroidir l'appareil à température ambiante avant de le ranger. // Ne pas toucher les plaques du gril avec du métal ou d'autres objets pointus. // Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer auprès d'un centre de service agréé ou par des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

PREMIÈRE UTILISATION

Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. // Placez le gril sur une base dure, ferme et sèche, hors de portée des enfants. Températures élevées lorsqu'il est branché! // S'assurer: La tension électrique et la fréquence sont appropriées. Vérifiez la plaque signalétique pour référence. Le courant est d'au moins 10A. La fiche est adaptée à la prise. La fiche est mise à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation. // Avant la première utilisation, laissez le gril en position gril pendant 10 minutes. Aérez la pièce en cas d'odeur indésirable.

Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive est le cadre d'une validité à l'échelle européenne de la reprise et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.



ENVIRONNEMENT

En fin de vie, ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte officiel pour le recyclage. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement.

GARANTIE ET SERVICE

Si vous avez besoin d'informations ou si vous rencontrez un problème, veuillez contacter le centre d'assistance à la clientèle Gorenje de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans la brochure de la garantie mondiale). S'il n'existe pas de centre d'assistance à la clientèle dans votre pays, consultez votre revendeur Gorenje local ou contactez le service après-vente des appareils ménagers Gorenje.

Pour un usage domestique uniquement !

**NOUS VOUS SOUHAITONS BEAUCOUP DE PLAISIR
À UTILISER LE GRIL DE CONTACT GORENJE!**

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications !

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

(A)

- 1. Maniglia
- 2. Griglia superiore rimovibile
- 3. Griglia inferiore rimovibile
- 4. Manopola di comando con pulsante di conferma selezione
- 5. Visualizza
- 6. Pulsante On/Off
- 7. Pulsante di rilascio della griglia inferiore
- 8. Pulsante di rilascio della griglia superiore
- 9. Vaschetta raccogligocce estraibile

(B)

- 1. Cibo congelato
- 2. Pancetta
- 3. Pollo
- 4. Prosciutto / prodotti affumicati
- 5. Bistecca
- 6. Pesce
- 7. Hamburger
- 8. Modalità manuale
- 9. Barra di avanzamento della cottura

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Attenzione! L'apparecchio è caldo quando è acceso – attenzione alle ustioni della pelle!
Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.

Leggere attentamente le istruzioni prima del primo utilizzo. // Non collegare mai questo apparecchio a un timer esterno o a un sistema di controllo remoto al fine di evitare situazioni pericolose. // I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza, a meno che non siano continuamente sorvegliati. // I bambini devono essere tenuti sotto controllo per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. // I bambini di età pari o superiore agli otto anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o con conoscenze ed esperienze insufficienti possono usare questo apparecchio sotto appropriata supervisione oppure se hanno ricevuto istruzioni appropriate relative al suo utilizzo e ne comprendono i pericoli relativi all'uso. // I bambini non devono giocare con l'apparecchio. // La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. // Tenere l'apparecchio e il relativo cavo lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. // Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso per il quale è stato progettato. Non modificare nessuno dei suoi componenti. // Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi le parti calde della griglia. // Pulire bene prima del primo utilizzo. // Prima di montare le piastre della griglia controllare che siano completamente asciutte. // Controllare che le piastre della griglia siano fissate saldamente sulla superficie e che la clip di fissaggio sia in posizione di blocco. // Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare incustodito mentre è acceso. // Scollegare sempre: Prima di riporre o rimuovere le piastre della griglia, Prima della pulizia, Dopo l'uso. // Utilizzare sempre cavi di allungamento certificati. // Solo per uso interno. // Per scollegare dall'alimentazione tirare la spina e non

il cavo. // Accendere dopo aver fissato le piastre della griglia. // Raffreddare a temperatura ambiente prima di riporre. // Non toccare le piastre della griglia con metallo o altri oggetti appuntiti. // Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario farlo sostituire da un centro di assistenza autorizzato o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.

PRIMO UTILIZZO

Assicurarsi che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto. // Collocare la griglia su una base dura, solida e asciutta, fuori dalla portata dei bambini. Alte temperature quando collegato!!! // Assicurarsi: La tensione e la frequenza elettriche sono adeguate. Controllare la targa dati per riferimento. La corrente è almeno 10A. La spina è adatta alla presa. La spina è collegata a terra. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per l'uso improprio. // Prima del primo utilizzo lasciare il grill in posizione per grigliare per 10 minuti. Aerare la stanza se c'è un odore indesiderato.

Questo apparecchio è contrassegnato secondo la direttiva europea 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Tale linea guida rappresenta il quadro di validità europea sulla restituzione e il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

AMBIENTE

Non gettare l'apparecchio tra i rifiuti domestici normali alla fine del suo ciclo di utilizzo, ma recarsi a un punto di raccolta autorizzato per il riciclo. In questo modo, si contribuirà a salvaguardare l'ambiente.

GARANZIA E SERVIZIO

Per maggiori informazioni o in caso di problemi, contattare il Centro di assistenza clienti Gorenje del proprio paese (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo sulla garanzia a livello mondiale). Qualora non esistesse un centro di assistenza clienti nel proprio paese, rivolgersi al rivenditore Gorenje locale o contattare il servizio assistenza degli elettrodomestici Gorenje.

Solo per uso personale!

**VI AUGURIAMO TANTA GIOIA NELL'UTILIZZARE
LA GRIGLIA A CONTATTO HISENSE!**

Ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche!

Hisense



GB - 3 -	DE - 5 -	DK - 8 -	NO - 10 -	SV - 12 -	FI - 14 -	ES - 16 -	FR - 18 -	IT - 20 -	PT - 22 -

(A)

- 1. Pega
- 2. Placa de grelha superior removível
- 3. Placa de grelha inferior removível
- 4. Botão de controlo com confirmação de seleção botão
- 5. Visor
- 6. Botão ligar/desligar
- 7. Botão para desbloquear a placa da grelha inferior
- 8. Botão para desbloquear a placa da grelha superior
- 9. Tabuleiro deslizante para gotas

(B)

- 1. Símbolo para alimentos congelados
- 2. Símbolo para bacon
- 3. Símbolo para frango
- 4. Símbolo para fiambre e alimentos fumados
- 5. Símbolo para bife
- 6. Símbolo para peixe
- 7. Símbolo para hambúrguer
- 8. Símbolo do modo manual
- 9. Barra de progresso da cozedura

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aviso! O aparelho está quente quando ligado – cuidado para não queimar a pele! Deixar o aparelho arrefecer completamente antes de o guardar.

Deve ler atentamente as instruções antes da primeira utilização. // Nunca ligar este aparelho a um interruptor temporizador externo ou a um sistema de controlo remoto para evitar situações de perigo. // Manter afastado de crianças com menos de 8 anos de idade, exceto se supervisionadas continuamente. // As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. // Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimento caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre como utilizar o eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. // As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. // A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. // Manter o aparelho e o fio elétrico afastado do alcance das crianças com menos de 8 anos. // Usar o aparelho apenas para o fim para que foi fabricado. Não modificar nenhum dos componentes. // Assegurar que o fio elétrico não tem contacto com peças quentes da grelha. // Limpar bem antes de usar pela primeira vez. // Verificar se as placas de grelha estão totalmente secas antes de as montar. // Controlar se as placas da grelha estão bem fixas na superfície, assim como se o grampo de fixação está na posição de bloqueado. // Manter afastado do alcance de crianças. Não deixar o forno ligado sem vigilância. // Deve sempre desligar da ficha: Antes de guardar ou retirar as placas de grelha, Antes de limpar, Depois de usar. // Deve usar sempre fios elétricos extensores devidamente certificados. // Apenas para uso no interior. // Para desligar da ficha, deve

pull the plug, not the power cord. // Turn on after the griddle plates are fixed. // Leave to cool before storing. // Do not touch the griddle plates with metal or sharp objects. // Replace damaged power cords, or in a technical service center or by a technician with similar competence to avoid dangerous situations.

PRIMEIRO USO

Certifique-se de que o aparelho não foi danificado durante o transporte. // Coloque o grelhador sobre uma base dura, firme e seca, fora do alcance das crianças. Altas temperaturas quando ligado!!! // Certificar-se: A tensão elétrica e a frequência são adequadas. Verifique a placa de classificação para referência. A corrente é de pelo menos 10A. A ficha é adequada à tomada. O plugue está aterrado. O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido. // Antes da primeira utilização deixe o grelhador na posição para grelhar durante 10 minutos. Areje o quarto se houver cheiro indesejado.

Este aparelho tem a marcação de acordo com a diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Esta diretriz é o quadro para a validação ampla de devolução e reciclagem de Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos.

MEIO-AMBIENTE

Não descartar o aparelho com os resíduos domésticos normais no final da sua vida útil; por favor entregar num ponto de recolha oficial para reciclagem. Assim, ajuda a preservar o ambiente.

GARANTIA E MANUTENÇÃO

Se necessitar de informações ou se ocorrer algum problema, por favor contactar o Centro de apoio ao cliente Hisense do seu país; o número de telefone encontra-se no folheto de garantia global. Caso não haja um centro de apoio ao cliente no seu país, por favor entre em contacto com o revendedor Hisense, ou com o departamento de assistência técnica de aparelhos domésticos da Hisense.

Apenas para uso pessoal!

**DESEJAMOS QUE TENHA BONS MOMENTOS COM
A GRELHA DE TOSTAS HISENSE!**

Reservamo-nos o direito de efetuar modificações!

Hisense

Hisense



INSTRUCTION
MANUAL

CONTACT GRILL
HCG2100S
